

**INCOMING TELEGRAM**

**Department of Sta. 3**

(34)

35

UNCLASSIFIED

Action

Con'trol: 6008  
Rec'd: OCTOBER 8, 1962  
1:58 PM

EUR  
Info

FROM: BQNN

SS TO: Secretary of State  
SR  
G  
SP  
L  
H  
ARA  
E  
P  
USIA  
NSC  
INR  
CIA  
NSA  
OSD  
ARMY  
NAVY  
AIR  
COM  
FMB  
RMR

NO: 1037, OCTOBER 8

ACTION DEPARTMENT 1037, INFORMATION PARIS TOPOL, HAMBURG,  
MOSCOW UNNUMBERED.

REF: C-3; EMBTEL 914

EFFECTIVE OCTOBER 7 ALL GERMAN SHIP CHARTERING SUBJECT TO LICENSING  
IF CONTRACT WITH BLOC OR CUBA. REGULATION CONTAINED IN THIRD ORDINA  
CE AMENDING FOREIGN COMMERCE ORDINANCE OF AUGUST 22, 1961 (BONN  
D-1164 OF FEBRUARY 20, 1962).. ORDINANCE PROMULGATED IN BUNDESGESET  
ZBLATT OCTOBER 6 MODIFYING PREVIOUS REQUIREMENT LICENSING ONLY FOR  
BARE-BOAT CHARTER CONTRACTS WITH BLOC RESIDENTS.

TRANSLATION FOLLOWS: PARA 44 LIMITATION UNDER SECTION 6 AND  
7.1 FOREIGN COMMERCE LAW. (1) CHARTERING OCEAN SHIPPING FLYING FRG  
FLAG REQUIRES LICENSE IF CHARTER CONTRACT CONCLUDED WITH FOREIGNER  
RESIDENT IN LIST C (ATTACHMENT L) COUNTRY OR CUBA. AMB. COMMENT:  
LIST C COMPRIZE BLOC COUNTRIES EXCEPT GDR WHICH SUBJECT INTERZONAL  
TRADE REGULATIONS.

DOWLING

JTC

X ABW/MLW/PA 127/55

UNCLASSIFIED

REPRODUCTION FROM THIS COPY IS  
PROHIBITED UNLESS "UNCLASSIFIED"

87- DOS 02113 PB